

SUMMARY

In memoriam Ariadna I. Kuznetsova**Hanisa Alishina. Siberia as a country of dastans (on some terms of the dastan “Idegei”)**

The Dastan “Idegei” tells about the events of 1388—1419 years. It was recorded from Sitdikov Zaynutdinov, the narrator of the Elanly village Tarski county of Tobolsk province at 1919. This article analyses some terms of Turkic origin, extracted from the dastan “Idegei” which was published by Flora Akhmetova-Urmanche in the book «Tatar epic. Dastans» at 2004.

Keywords: dastan, language of Siberian tatars, Tobol-Irtysh dialect, Baraba dialect, Tomsk dialect, military vocabulary, vocabulary of names

Natalia Saynakova. The spread of the ethnonym *šöšqum / šöšqup* in the Middle Ob local dialect area

The article is devoted to the study of the spread of the local ethnonym *šöšqum / šöšqup* in Narym Priobye, the Ob region near Narym. On the basis of the analysis of literature and field data, collected by different researchers of Selkup, the documented evidence that the ethnonym was used in some settlements of the Ob region was found. The data about the informants' surnames (the ethnonym carriers' surnames) are also collected in the article. The author introduces the ethnonymic materials of Tomsk anthropologist V. Dryomov, who worked with Ivankino inhabitants in 1965.

Keywords: ethnonym, local dialect area, Selkups, Ob Shoshkups, the Selkup language, the Middle Ob (Ivankinsky) dialect

Maria Shapiro. Oscillation verbs in the Uralic languages (on the Finnish, Nenets and Komi-Zyrian data): semantics and typology

This paper analyses the structure of the semantic field of oscillation in three Uralic languages. The crucial parameter for all three systems is whether the situation meets human needs and expectations: an oscillation controlled by human is lexicalized, as well as several situations that, on the contrary, cause inconvenience. In addition, various physical properties of the Trajector are relevant.

Keywords: lexical typology, oscillation verbs, semantic field, frame, semantic maps, Finnish, Komi-Zyrian, Nenets

Zarema Ekba. On the relation of the Proto-Turkic *qut* and the Iranian *žan* in the modern Turkic languages

There is detailed analysis of using of *qut* and *žan* words at the modern Turkic Languages, possible versions of their origin, comparison with languages of other groups, their functions and meanings in the Proto-Turkic texts. Linguistic facts are compared with the ethnographic information, ritual folklore and other extra-linguistic facts. The analysis brings us to the point that Proto-Turkic *qut* in its old meaning ‘soul, spirit, power of life’ and in new meaning ‘well-being, prosperity, good luck’ is older than Iranian *žan* ‘soul; life’ in the Turkic languages.

Keywords: the Turkic languages, etymology, soul, power of life, well-being, good luck, world outlook

Yulia Normanskaya, Anna Dybo, Pavel Basharin, Maria Amelina. New Proto-Samoyedic etymologies

The authors suggest 28 new Proto-Samoyedic etymologies, their external correspondences in other Uralic languages and the hypotheses about borrowings.

Keywords: the Samoyedic languages, the Tungus languages, the Turkic languages, etymology, borrowing

Polina Dambueva. To Grigoriy Ts. Pyurbeev’s anniversary

The article is devoted to the 75th anniversary of Grigoriy Pyurbeev — known mongolist, Doctor of philology, Chief scientific researcher of the Department of the Ural-Altai languages in the Institute of Linguistics (Russian Academy of Sciences, Moscow): his scientific works, teaching activities and biographical facts.

Keywords: Pyurbeev Grigoriy Tserenovich, anniversary, scientific works, the Mongolic languages, Kalmyk

**Anna Dybo, Rimma Muratova. Firdaus G. Khisamitdinova
as an outstanding turkologist and science manager**

In the paper the author studies Firdaus Hisamitdinova's role in the Bashkir linguistics and Turkology and gives a brief overview of her studies.

Keywords: Turkic studies, Bashkir linguistics, the humanities

**Natalia Kondratyeva, Elena Bulycheva. The Bible [in Udmurt] /
Transl. by Mikhail Atamanov. Ed. by Marya Kartano**

The article deals with the biography of Mikhail Atamanov, a researcher, writer and translator of Bible and liturgical books into the Udmurt language. Also some linguistic aspects of Bible translation into Udmurt are analysed.

Keywords: Udmurt, neologisms, word formation, Institute for Bible Translation